

Четвертий урок (№4)

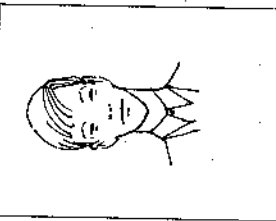
КМ:

1. Це новий друг Ліан Джуна.
2. Харбін розташований на півночі Китаю.
3. Джуна познайомився з Чен Каном в деканаті.
4. Він приїхав на навчання вчасно.
5. Чен Кан запізнився на навчання на 2 тижні.
6. Заявляти на підготовчому факультеті починаються першого вересня.
7. Студенти підписували контракт про навчання.
8. Щоб підписати контракт, треба мати сертифікат про закінчення школи.
9. Я хотів би тут навчатися.
10. Треба заплатити гроші за навчання.
11. Джуна допоміг (пояснив) Чен Канові.
12. - Ви до кого?
13. - Заповніть анкету!
14. - Принесіть квитанцію.
15. - Підпишіть контракт!
16. - Нічого страшного!

Завдання 1. Читайте текст.



Новий друг Ліан Джуна



Це Чен Кан. Він теж навчається у групі №5. Чен Кан - новий друг Ліан Джуна. Чен Кан теж з Китаю, але не з Шанхай. Його сім'я живе у Харбіні. Харбін знаходиться на півночі Китаю, а Шанхай - на півдні.

Ліан Джуна познайомився з Чен Каном на підготовчому факультеті. Ліан Джуна приїхав на навчання вчасно, а Чен Кан трохи запізнився. Він приїхав на 2 тижні пізніше.

Навчання на підготовчому факультеті в університеті імені Тараса Шевченка починається 1 (першого) вересня. А Чен Кан приїхав до Києва 12 (дванадцятого) вересня.

Чен Кан і Ліан Джуна зустрілися в деканаті. Чен Кан підписував контракт про навчання. Він не дуже добре розумів, що говорив декан. Ліан допоміг Чен Канові.

Щоб навчатися на підготовчому факультеті, треба мати такі документи: свідоцтво про народження, свідоцтво про закінчення школи і медичний сертифікат. А після підписання контракту треба заплатити гроші в банк і принести в деканат квитанцію. Чен Кан не розумів, що означає слово "квитанція". Ліан Джуна пояснив йому і допоміг заплатити гроші за навчання і за проживання в гуртожитку. Тепер вони хороші друзі.



ЗАПАМ'ЯТАЙТЕ!

приїхати на навчання вчасно
запізнитися на навчання (на урок)
підписувати контракт про навчання
щоб тут навчатися (працювати), треба мати...
свідоцтво про } народження
 } закінчення школи
медичний сертифікат
(за)платити гроші } за навчання (за що?)
 } за гуртожиток (за що?)
 } в банк (куди?)
принести квитанцію

□ Порівняйте!

ЩО РОБИТИ?	-	ЩО?
навчатися	→	навчання
закінчити	→	закінчення
народитися	→	народження
підписати	→	підписання
(за)платити	→	оплата
проживати	→	проживання

Завдання 2. Запитуйте. Відповідайте. Пишіть.

1. Хто такий Чен Кан? - Чен Кан - це новий друг Ліан Джуна.
2. Де навчається Чен Кан? - Він навчається у групі №5.
3. Чен Кан з Китаю? - Так, він з Китаю.
4. Він з Шанхай? - Ні, він з Харбіна.
5. Де живе сім'я Чен Кана? - Його сім'я живе в Харбіні.
6. Де знаходиться Харбін? - Харбін знаходиться на півночі Китаю.
7. Де знаходиться Шанхай? - Шанхай знаходиться на півдні Китаю.
8. Де познайомився Ліан Джуна з Чен Каном? - Вони познайомилися на підготовчому факультеті.
9. Коли Ліан Джуна приїхав на навчання? - Він приїхав на навчання вчасно.
10. Коли приїхав на навчання Чен Кан? - Він приїхав на навчання на 2 тижні пізніше.
11. Чен Кан дуже запізнився на навчання? - Ні, він трохи запізнився.
12. Коли починається навчання на підготовчому факультеті? - Навчання на підготовчому факультеті починається 1 вересня.

Коли (якого числа) Чен Кан прийшов на навчання? - Він прийшов 12 вересня.

б) Запитуйте. Відповідайте. Пишіть.

- Де зустрівся Чен Кан з Ліан Джуном? - Вони зустрілися в деканаті.
- Що робив Чен Кан у деканаті? - Він підписував контракт.
- Чен Кан добре розумів, що говорив декан? - Ні, він не дуже добре розумів, що говорив декан.
- Хто допоміг Чен Канові? - Ліан Джуно допоміг деканові.
- Які документи треба мати, щоб навчатися на підготовчому факультеті?
- Щоб навчатися на підготовчому факультеті, треба мати свідоцтво про народження, свідоцтво про закінчення школи та медичний сертифікат.
- Що треба зробити після підписання контракту? - Після підписання контракту, треба сплатити гроші в банк і принести квитанцію.
- Куди треба принести квитанцію про оплату навчання? - Квитанцію про оплату навчання треба принести в деканат.
- Яке слово не розумів Чен Кан? - Він не розумів, що означає слово "квитанція".
- Хто допоміг Чен Канові? - Йому допоміг Ліан Джуно.
- Що Ліан Джуно допоміг зробити Чен Канові? - Він допоміг йому заплатити гроші за навчання і за проживання у гуртожитку.

в) Перекажіть другу частину тексту.

Завдання 3. Розкажіть, що ви дізналися про Чен Кана.

ГРАМАТИКА ТА ВПРАВИ

Це	кого?(О ₂) чий (чия, чий)?	→ а
друг (дім) подруга (кімната) пальто (місце) друзі (речі)	Іван-а (батьк-а).	-0 → а
	учител-я.	л → я
	Андрі-я.	лй → я
	секретар-я.	ар } я яр }
Олсен-и.	-а → и	
Над-і.	-я → і	
Марі-ї.	(і)я → ї	

Вправа 1.

Зразок: а) Це товариш Степана.

- Чий це товариш? - Степана.

Це друг Бориса. Це кабінет декана. Це комп'ютер бухгалтеря. Це стіл касира. Це будинок учителя. Це квартира Сергія. Це кабінет ректора. Це місце секретаря. Це кімната методиста. Це подруга Олесея. Це брат Лу Яня. Це речі Алджая.

б) Це батько Оксани.

- Чий це батько? - Оксани.

Це група Олени. Це місце Марти. Це кімната Оксани. Це будинок Ірини. Це словник Лесеї. Це речі Наді. Це товариш Марії. Це земляки Зульфії. Це сусідка Надії. Це зошити Софії.

Вправа 2.

Зразок: а) Чий це друг? (Степан).

- Це друг Степана.

- Чий це кабінет? - (декан)
- Чия це секретарка? - (ректор)
- Чис це вікно? - (товариш)
- Чий це друзі? - (Іван Петрович)
- Чий це автомобіль? - (Сергій)
- Чия це машина? - (Петро Іванович)
- Чий це син? - (Андрій Миколайович)
- Чий це вірші? - (Тарас Шевченко)

б) Чий це будинок? (Леся Іванівна)

- Це будинок Леси Іванівни.

- Чий це батько? - (Олена)
- Чия це дочка? - (Оксана)
- Чис це місце? - (Людмила)
- Чий це сестри? - (Надія Іванівна)
- Чия це група? - (Марія Пестріва)
- Чий це вірші? - (Леся Українка)
- Чис це оловодання? - (Софія Степанівна)
- Чий це подручник? - (Валентина Михайлівна)

Вправа 3.

Зразок: ручка - Ірина

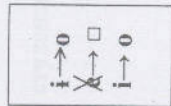
Ось ручка Ірини.

Товариш - Степан, подруга - Іван, кімната - Василь, гуртожиток - Надя, кабінет - Тетяна Володимирівна, секретар - ректор, речі - Марія, брат - Алджей, аудиторія - Софія Іванівна, група - Володимир Іванович, машина - Леонід Дем'янович, комп'ютер - Андрій Борисович.



Цей район Ця річка Це місто	знаходиться на	де?(O ₀)	чого?(O ₂)
		півночі півдні заході сході	Іран-у. Китаю. Україн-и. Росії. міста.
Ці міста	знаходяться у	центрі	

що?(S)	→	де?(O ₀)
північ	→	півночі
південь	→	півдні
захід	→	заході
схід	→	сході
центр	→	центрі



Вправа 4.

Зразок:

Київ знаходиться на (північ) України.
Київ знаходиться на півночі України.

Львів знаходиться на (захід) України.
Одеса _____ на (південь) _____.
Харків _____ на (схід) _____.
Чернівці _____ на (північ) _____.
Москва _____ у (центр) Росії.
Санкт-Петербург _____ на (північ) _____ Росії.
Пекін _____ на (схід) Китаю.
Мюнхен _____ на (південь) Німеччини.
Познань _____ на (захід) Польщі.
Оттава _____ на (південь) Канади.
Вашингтон _____ на (схід) США.
Сеул _____ на (захід) Кореї.
Україна _____ у (центр) Європи.

Вправа 5.

Зразок:

Де живе твій брат? – (захід України).
Мій брат живе на заході України.

- Де живуть твої батьки? – (північ Ірану)
- Де працює твій брат? – (південь Африки)
- Де навчається твоя сестра? – (схід Італії)

- Де відпочивають ваші діти? – (південь України)
- Де знаходиться місто Полтава? – (центр України)
- Де ви познайомилися з Андрієм? – (південь Криму)
- Де ти купив цей сувенір? – (захід Іспанії)
- Де зараз працює Маріо? – (південь Франції)
- Де ви будете відпочивати? – (схід Азії)



познайомилися, зустрілися	3	ким?(O ₅)
Я	😊😊😊	Іван-ом.
Ти	😊😊😊	Олес-ем.
Він	😊😊😊	Андрі-см.
Я	😊😊😊	Олен-ою.
Ти	😊😊😊	Над-ею.
Вона	😊😊😊	Марі-єю.
Ми	😊😊😊	
Ви	😊😊😊	
Вони	😊😊😊	

хто?(S)	→	з ким?(O ₅)	ом
декан	→	декан-ом	→
батько	→	батьк-ом	-о →
Василь	→	Васил-ем	ь →
товариш	→	товариш-ем	ш →
викладач	→	викладач-ем	ж →
лікар	→	лікар-ем	ч →
Сергій	→	Сергі-ем	яр →
			й → ем

сестр-а	→	сестр-ою	-а → ою
Лес-я	→	Лес-єю	-я → єю
Софі-я	→	Софі-єю	(і)я → єю

Вправа 6.

Зразок:

Я познайомився з Іваном у Києві.
Де ти _____ ? – У
Де ти познайомився з Іваном? – У Києві.



- Ліан Джун познайомився з Чен Каном на факультеті. – Де Ліан Джун _____? – На _____.
- Вони зустрілися з викладачем у деканаті. – Де вони _____? – У _____.
- Жан працює разом з Андрієм на заводі. – Де Жан _____? – На _____.
- Ельза вчиться з Мартою у консерваторії. – Де Ельза _____? – У _____.
- Оксана познайомилася з Ельзою в театрі. – Де Оксана _____? – У _____.
- Анджей зустрівся з товаришем у деканаті. – Де Анжей _____? – У _____.
- Марія познайомилася з Софією в університеті. – Де Марія _____? – В _____.
- Студенти зустрілися з лікарем на вулиці. – Де студенти _____? – На _____.

Вправа 7.

Зразок: Я живу разом з (Сергієм).
Я живу разом з Сергієм.

Андрій живе у Львові разом з (тато і мама).
Вчора ми зустрілися з (Андрій).
Я познайомився з (Олесь) на факультеті.
Олесь навчався разом з (Сашко) в інституті.
Чен Кан живе разом з (земляк) у кімнаті №36.
Мій брат працює з (Олена) у ресторані.
Мої земляки зустрілися з (секретар) декана.
Наші сусіди познайомилися з (сестра) Марти.

Вправа 8.

Зразок: – З ким ти приїхав до Києва? (дружина і дочка).
– З дружиною і дочкою.

- З ким ви познайомилися на факультеті? (викладач)
- З ким Роман зустрівся на вокзалі? (друг)
- З ким Олена приїхала до Києва? (мама)
- З ким Сашко розмовляв у деканаті? (декан)
- З ким ви працюєте? (архітектор)
- З ким Тарас підписував контракт про роботу? (директор)
- З ким ти говорив? (бухгалтер)
- З ким ви познайомилися на стадіоні? (спортсмен)



Запізнитися

Куди?(О₄)

На скільки часу?

Він запізнився. } на урок } на }
Вона запізнилася } на навчання } на }
Вони запізнилися } на робот-у } на }
день.
тиждень.
місяць.
рік.
годин-у.
хвилин-у.

запізнитися

приїхати пізніше

приїхати раніше

на

{ 1(одну) годин-у (хвилин-у)
2(дві), 3, 4 годин-и (хвилин-и)
5, 6...10, 25...годин (хвилин)

Вправа 9.

Зразок: Тарас запізнився на 2 (день).
Тарас запізнився на 2 дні.

Студент з Китаю запізнився на 2 (тиждень).
Студентка з Ірану приїхала на 10 (день) пізніше.
Ми приїхали на навчання на 5 (день) раніше.
Вони запізнилися на урок лише на 2 (хвилина).
Аспіранти приїхали в деканат на 15 (хвилина) пізніше.
Наші гості приїхали на 20 (хвилина) пізніше.
Аспірант з Канади приїхав пізніше на 3 (тиждень).
Спортсмени запізнилися на літак на 5 (хвилина).



– Яке сьогодні число? (S)

– Сьогодні

(Вчора було)

(Завтра буде)

перш-е (двадцять перше)

друг-е (двадцять друге)

трет-є (двадцять третє)

п'ят-е (двадцять п'яте)

вересн-я.

листопад-а.

січн-я.

лют-ого.

Вправа 10.

Зразок: – Яке сьогодні число? (10 травень).
– Сьогодні десяте травня.

- Яке сьогодні число? (10 жовтень) – Сьогодні _____.
- Яке число було вчора? (5, вересень) – Вчора було _____.
- Яке число буде завтра? (12, лютий) – Завтра буде _____.

4. –Яке число було 2 дні тому? (3, листопад) – Два дні тому було _____.
5. –Яке число було тиждень тому? (13, січень) – Тиждень тому було _____.
6. –Яке число буде через тиждень? (21, травень) – Через тиждень буде _____.
7. –Яке число було чотири дні тому? (12, жовтень) – Чотири дні тому було _____.
8. –Яке число буде через 8 днів? (11, грудень). – Через вісім днів буде _____.



– Коли ти прийшов? (як-ого числа?) – (O ₂)	перш-ого (двадцять перш-ого)	серпн-я.
– Я прийшов	друг-ого (двадцять друг-ого)	листопад-а.
	треть-ого (двадцять треть-ого)	квітн-я.
	п'ят-ого (двадцять п'ят-ого)	лют-ого.

Вирава 11.

Зразок:

Я прийшов сюди (10, серпень).
Я прийшов сюди десятого серпня.

Я прийшов до Києва (20, серпень). Надія прийшла сюди (2, вересень). Вальтер прийшов з Німеччини (13, січень). Чен Кан прийшов з Китаю (15, вересень). Роберт і Джейн прийшли з Канади (23, липень). Декан прийшов з Кореї (14, листопад). Ти прийшла сюди (22, лютий)? А я прийшов (24, березень).



– Коли починаються ≠ закінчуються заняття?

	коли? (O ₂)	
– Заняття	починаються	перш-ого вересн-я.
	закінчуються	друг-ого жовтн-я.
		треть-ого січн-я.
		п'ят-ого лют-ого.

☺ День (робота) → починається...
☺ Заняття (уроки) → починаються...
☺

Вирава 12.

Зразок:

Ви знаєте, що заняття починаються (1, жовтень)?
Ви знаєте, що заняття починаються першого жовтня?

- Ви знаєте, що Ваша група починає заняття (10, вересень)?
- Ви знаєте, що новий рік починається (1, січень)?
- Ви знаєте, що ця група починає працювати (20, листопад)?
- Ви знаєте, що ці студенти починають заняття (15, квітень)?
- Ви знаєте, що перший семестр закінчується (25, січень)?
- Ви знаєте, що навчання закінчується (1, липень)?
- Ви знаєте, що заняття закінчуються (31, грудень)?

–Які документи потрібно мати, щоб підписати контракт про навчання?
–Щоб підписати контракт про навчання, треба мати свідоцтво про закінчення школи.

ЗВЕРНІТЬ УВАГУ!



Щоб розмовляти..., треба знати...
Щоб купити..., треба мати...
Щоб мати..., треба хотіти...

Вирава 13.

Зразок:

Щоб знати мову, потрібно багато розмовляти.
–Що потрібно робити, щоб знати мову?
–Потрібно багато розмовляти.

1. Щоб навчатися в університеті, треба мати хороші знання. –Що треба мати, щоб _____?
2. Щоб правильно розмовляти, треба знати граматику. –Що треба знати, щоб _____?
3. Щоб навчатися в інституті, треба закінчити середню школу або коледж. –Що треба закінчити, щоб _____?
4. Щоб підписати контракт про навчання, треба мати 3 документи. –Що треба мати, щоб _____?
5. Щоб навчатися в аспірантурі, треба мати сертифікат про закінчення інституту. –Що треба мати, щоб _____?
6. Щоб мати право навчатися на підготовчому факультеті, треба заплатити за навчання. –Що треба зробити, щоб _____?

7. Щоб гарно навчатися, треба мати бажання. —Що треба мати, щоб _____
8. Щоб бути хорошим спеціалістом, потрібно гарно вчитися. —Що потрібно робити, щоб _____



Хто (S)	бажає успіхів дякує допомагає	кому (O ₃)	кінцева форма
Я допомагаю	Я допомагаю	кому (O ₃)	- →ові/-у -о →ові/-у
Ти допомагаєш	Тя допомагаєш	друг-ові/-у, батьк-ові/-у,	Іь →єві/-ю
Він допомагає	Він допомагає	Олес-єві/-ю, Андрі-єві/-ю,	Ій →єві/-ю
Вона допомагає	Вона допомагає	сестр-і, Над-і,	а → і я → і
Ми допомагаємо	Ми допомагаємо	Марі-ї.	(і)я → і
Вони допомагають	Вони допомагають		

Вправа 14.

Зразок:

- а) Я багато допомагаю батькові.
 - Кому ти багато допомагаєш?
 - Батькові.

Ліан багато допомагає братові.
 Марта завжди допомагає Рамонові.
 Рамон дякує викладачеві.
 Викладач бажає успіхів студентові.
 Анджей дякує перекладачеві.
 Студенти дають квитанцію бухгалтерові.
 Декан бажає успіхів аспірантові.
 Оксана допомагає рахувати гроші касирові.



ЗАПАМ'ЯТАЙТЕ!

хто?	→	кому? (O ₃)
подруга	→	подрузі-і
студентка	→	студентці-і
аспірантка	→	аспірантці-і

б) Я бажаю успіхів (Марта). Я бажаю успіхів Марті.

Ми завжди допомагаємо (мама). Ти завжди допомагаєш (друг)? Я бажаю успіхів (Оксана). Чи ви допомагаєте (Надія Іванівна)? Ми дякуємо (Софія) за квіти. Степан допоміг (Андрій) підписати контракт. Ти допомагаєш (брат) виконувати домашнє завдання? Звичайно, я допомагаю і (сестра) писати вправи. Микола Іванович допомагає (дружина) готувати сніданок. Олена Петрівна дякує (чоловік) за сніданок.

Завдання 4. Читайте діалоги. Розмовляйте!

У деканаті



- Добрий день!
- День добрий!
- Скажіть, будь ласка, це підготовчий факультет?
- Так. Слухаю вас.
- Мій знайомий з Німеччини хоче тут навчатися, але не знає, що для цього потрібно.
- Ваш знайомий закінчив середню школу?

- Так, звичайно.

- Тоді можна розмовляти про навчання. Скажіть йому, що потрібно мати свідоцтво про народження і медичний сертифікат. Якщо він має ці документи, можна підписувати контракт.
- Дякую. Це все, що потрібно мати?
- Ще потрібно принести дві фотографії.
- А скільки грошей треба платити за навчання?
- Один рік навчання коштує півтори тисячі доларів США.



закінчити	що? (O ₄)
	університет коледж середню школу
розмовляти про	що? (O ₄)
	навчання-я робот-у



Покажіть, будь ласка, документи.

- Добрий день!
- Добрий день! Ви до кого?
- Я хотів би підписати контракт про навчання.
- Ви знаєте, які документи треба мати?
- Так, я все маю.
- Покажіть, будь ласка.

- Чудово, свідомство про народження і фотографії.
- На жаль, я не знаю, де тут банк.
- Вам допоможе бухгалтер. Її звать Світлана Володимирівна. Вона працює у кімнаті № 91.



Покажіть!
Принесіть!



Заповніть анкету

- Ось анкета. Заповніть, будь ласка.
- На жаль, я не все розумію.
- Я допоможу вам. Дайте ваш паспорт. Будь ласка.
- Як ваше ім'я?
- Ерік.
- Прізвище?
- Вальтер.
- Дата народження.
- Десятого квітня 1981 (тисяча дев'ятоот вісімдесят першого) року.
- Хто ви за національністю?
- Німець.
- Місце проживання.
- Німеччина, місто Гамбург.
- Освіта?
- Вибачте, не розумію.
- Що ви закінчили? Школу, коледж, ліцей?
- Середню школу.
- Які мови ви знаєте?
- Англійську і, звичайно, німецьку.
- Яку мову ви хочете вивчати? Українську? Російську?
- Якщо можна, російську.
- Яка ваша майбутня спеціальність?
- Міжнародна журналістика.
- На жаль, не можна. Щоб навчатися в Київському університеті, треба знати українську мову.
- Але мені буде важко навчатися. У мене є тільки російсько-німецький словник.
- То нічого. У нас працюють досвідчені викладачі. А зараз підпишіться.
- Вибачте, не розумію.
- Напишіть ось тут, внизу, ваше ім'я та прізвище... Так... Добре.

- А що тепер робити?
- А тепер наш бухгалтер допоможе вам заплатити гроші в банк. Принесете квитанцію про оплату і завтра можете починати навчання.
- Дякую. До побачення.
- На все добре



ЗВЕРНІТЬ УВАГУ!

<p>Я, (ти, він) не зрозумів Я, (ти вона) не зрозуміла Ми, ви, вони не зрозуміли-и</p>	<p>що це. хто це. хто він, (вона, вони). де він живе. звідки він (вона). коли він прийшов. що треба робити. що означає це слово. як вони познайомилися. де вони зустрілися. куди треба принести квитанцію. з ким він розмовляє. скільки треба платити. яка наша група.</p>
---	--

Завдання 5. Розкажіть (напишіть оповідання), як ви підписували контракт про навчання за планом:



1. Хто вам розказав про Київський університет імені Тараса Шевченка?
2. Хто вам допоміг знайти підготовчий факультет?
3. З ким ви розмовляли про навчання?
4. Якою мовою ви розмовляли з деканом?
5. Хто вам допомагав перекладати?
6. Хто вам допоміг заповнити анкету?
7. Хто вам допоміг заплатити гроші в банк?
8. Коли ви почали навчання в групі?
9. Який у вас викладач?
10. Як вам дається українська мова?